

BERNINA 4er SERIE

# FÜR KREATIVE WIE SIE.

DIE NEU ENTWICKELTE 4er SERIE



made to create **BERNINA**

# WIR LIEFERN SPANNENDEN GESPRÄCHSSTOFF ...

## ... UND ES GEFÄLLT UNS, WAS MAN SICH SO ERZÄHLT.

Wer könnte die 4er Serie Modelle besser beurteilen, als diejenigen, die mit diesen Maschinen genau das tun, was sie am besten können: kreativ sein. Unsere Expertin liebt die BERNINA 4er Serie, weil innovative Funktionen gängige Nähetechniken vereinfachen. Perfektion wird greifbar und lässt Kreativität zu dem werden, was sie sein sollte: ein erfüllender Prozess. Aber überzeugen Sie sich selbst.

**LESEN SIE EINFACH, WAS TIFFANY DAZU SAGT.**



*“Man muss nicht perfekt nähen, denn diese Maschinen können beinahe zaubern.”*

**TIFFANY PRATT, DESIGNERIN**

Talentierte. Dynamisch. Kreativ. Eine Persönlichkeit wie Tiffany verlässt sich auf die Leistungsstärke und den Bedienkomfort sowie auf die nahezu magischen Kräfte ihrer BERNINA 435. Und das werden Sie genauso lieben wie Tiffany.

**B 435 und B 475 QE**





## LEISE, LEISTUNGSSTARK, PRÄZISE.

Hochwertig, aussergewöhnlich und gleichzeitig von brillanter Einfachheit. Genau wie bei Ihren anspruchsvollsten Projekten kombiniert die B 485 unterschiedliche Vorteile auf gekonnte Art und Weise. Moderne Technologie setzt perfekte Stiche bei jedem Material, ob Leder oder Stoff. Die B 485 wird Ihre Erwartungen übertreffen.



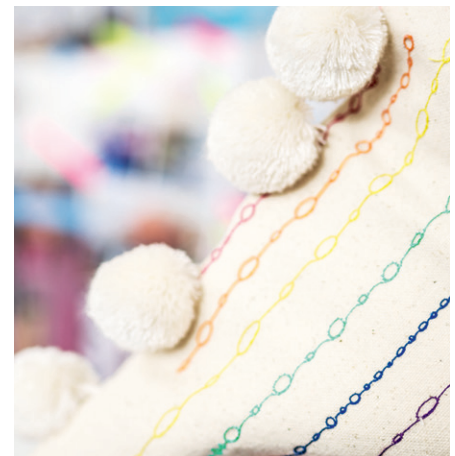
## DIE NEU ENTWICKELTE 4er SERIE VON BERNINA. HERRLICH VIELE VORTEILE.

- PERFEKTE STICHE DANK BERNINA GREIFER
- HOHE DURCHSTICHKRAFT MIT DC-MOTOR
- WENIGER NÄHUNTERBRECHUNGEN DANK JUMBO-SPULE
- EINFACHER ZUGRIFF AUF DIE SPULE VON VORNE
- KOMFORTABLER, AUTOMATISCHER FADENABSCHNEIDER (B 475 QE & B 485)
- RUND 18 CM PLATZ RECHTS NEBEN DER NADEL
- EINFACH ZU BEDIENENDER, FARBIGER, 4.3-ZOLL-TOUCHSCREEN
- EINSTELLBARER NÄHFUSSDRUCK
- GROSSE AUSWAHL AN NÄHSTICHEN UND SCHRIFTEN
- BERNINA STICHREGULATOR-FUNKTION (B 475 QE & B 485)
- KREATIVER NÄHBERATER FÜR SOFORT-HILFESTELLUNG



# LERNEN SIE DIE BERNINA 4er SERIE KENNEN. GEMACHT FÜR MACHERINNEN.

Sich durch gekonnt genähte Einzelstücke auszudrücken, ist eine Kunst für sich. Ob mit einem perfekt entworfenen Kleid oder mit einem liebevoll zusammengefügt Quilt – das Resultat ist ein Teil Ihrer Persönlichkeit. Schon seit über 125 Jahren zollt BERNINA ihren kreativen Kundinnen den grössten Respekt. Und das werden wir auch weiterhin tun. Denn Sie sind der Grund dafür, weshalb uns Qualität so wichtig ist.



## IHRE KREATIVITÄT. IHRE WAHLFREIHEIT.

Sie wollen Ihre Kreativität uneingeschränkt ausleben? Die B 485, B 475 QE und B 435 lassen Ihnen alle gestalterischen Freiheiten. Wählen Sie beispielsweise die Stichtlänge und -breite oder die Position der Nadel. Die Nadel soll sich senken, sobald Sie stoppen? Kein Problem. All das können Sie über den grossen, intuitiv bedienbaren Touchscreen einfach und komfortabel mit einem Finger steuern.

## JUMBO-UNTERFADENSPULE MIT ZUGRIFF VON VORNE. DENN NÄHZEIT IST KOSTBAR.

Weniger Stop-and-go: So näht es sich mit einer grösseren Unterfadenspule, die bis zu 70 % mehr Faden bereithält als eine Standardspule. Und der bequeme Spulenwechsel an der Vorderseite der Maschine macht das Herausnehmen des Stoffes überflüssig.

## ZUBEHÖRE MACHEN IHRE MASCHINE NOCH KOMPLETTER.

Von den Nähfüssen bis zu den Spulen: mit praktischem Zubehör wird das Nähen noch schöner. Standardmässig sind die Maschinen der 4er Serie mit einer ganzen Reihe von BERNINA Nähfüssen oder -sohlen ausgestattet. Damit kommen Sie schnell und bequem ans Ziel. Für eine ordentliche, griffbereite Aufbewahrung wird eine attraktive

Zubehörbox mitgeliefert – bei der B 485 sogar eine magnetische Klarsichtbox. Aber das ist noch nicht alles. Der Freiarm-Anschiebetisch schafft um die Nadel herum noch mehr Auflagefläche und Raum. Und vier Spulen sowie eine Staubschutzhaube runden das Zubehörpaket perfekt ab.

## STICHE, BUCHSTABEN UND NOCH MEHR DINGE, DIE SIE LIEBEN

Geniessen Sie das riesige Angebot, das neben zahlreichen Nähstichen auch über 150 bzw. bis zu 250 Zierstiche und bis zu 5 Schriftarten umfasst. Zusätzlich bietet die B 475 QE jede Menge spezielle Quiltstiche. Was immer Sie verwirklichen möchten, Sie haben die freie Auswahl.

## PERFEKTE SPANNUNG FÜR PERFEKTE NÄHTE

Durch eine optimale Fadenspannung gelingen sowohl die sichtbaren als auch die verdeckten Nähte stets einwandfrei. Sobald die Spannung an den Faden und den Stoff angepasst wurde, wird sie von der Maschine permanent kontrolliert und während des Nähens automatisch angepasst. Ergänzend sorgt der innovative BERNINA Greifer dafür, dass jeder Stich perfekt, gleichmässig und präzise sitzt.

# BERNINA 475 QE. DIE NEUE BESTE FREUNDIN FÜR QILTERINNEN.

Die B 475 QE hat genau die richtige Grösse für kleinere Räume. Dennoch ist sie stark genug, um sogar mit vielen Lagen grösserer Quilts fertigzuwerden. Kaum zu glauben, wie perfekt dank gleichmässiger Fadenspannung jeder Stich sitzt. Mit zusätzlichen Extras wie dem Fadenabschneider bringen Sie Ihre Projekte mit Leichtigkeit zur Vollendung. So erfüllt die hohe BERNINA Qualität immer wieder höchste Quilt-Ansprüche.

## SPEZIELLE QUILTSTICHE

Mit 40 Quiltstichen, 29 Nutstichen sowie 4 Schriften ist die B 475 QE bestens gerüstet für alle kreativen Anforderungen an Ihren Quilt.

## PATCHWORK-NÄHFUSS 37 INKLUSIVE

Was für eine Quiltmaschine wäre die B 475 QE ohne einen speziellen Quilt Nähfuss? Das wollen wir uns besser gar nicht erst vorstellen ...

## BERNINA STICHREGULATOR (BSR) FUNKTIONALITÄT

Perfekt für das Freihandquilt mit variablen Nähgeschwindigkeiten: Der BSR-Fuss sorgt für ein durchgängig regelmässiges Stichbild dank eingebauter Sensortechnik – sowohl bei geraden als auch bei Zickzack-Nähten. Die B 475 QE und auch die B 485 sind ab Werk BSR-fähig, wobei der BSR-Fuss optional ist.

# KREATIVE & HOBBY-SCHNEIDERINNEN DIE SUCHE NACH PERFEKTION IST ENDLICH BEENDET.

Wir wollen, dass Sie Ihr geliebtes Hobby, das Nähen und Kreativsein, geniessen und dass es einfach ist – dafür haben wir unsere 4er Serie entwickelt. Mit innovativen Features werden Arbeitsschritte automatisiert und spürbar erleichtert. So können Sie zu jener Näherin oder Quilterin werden, die Sie schon immer sein wollten, und sich auf das Wesentliche konzentrieren.

## BERNINA GREIFER INBEGRIFFEN

Der BERNINA Greifer arbeitet ebenso präzise und schnell wie leise. Für beste Effizienz beherbergt er die Jumbo-Spule mit bis zu 70 % mehr Faden als auf Standardspulen. Der frontseitige Zugang garantiert einen bequemen und schnellen Zugriff, auch beim Reinigen oder Ölen. Und mit Geschwindigkeiten von bis zu 900 Stichen pro Minute stellen Sie Ihre Projekte in Rekordzeit fertig!

## VERLÄNGERTER FREIARM

Rund 18 cm Freiraum rechts der Nadel schaffen genügend Platz für grosse Projekte, grosse Quilts und grosse kreative Ideen.

## BERNINA FREIHANDSYSTEM (FHS)

Mal ehrlich, Komfort ist uns allen wichtig. Mit dem BERNINA Freihandsystem können Sie den Nähfuss heben oder senken und gleichzeitig den Transporteur versenken – und zwar ohne die Hände vom Stoff nehmen zu müssen. Der Kniehebel macht all dies möglich! Er gehört zur Standardausstattung der B 485 & B 475 QE und ist optional auch für die B 435 erhältlich.

## EINSTELLBARER NÄHFUSSDRUCK

Dicke Stoffe benötigen weniger Druck, um problemlos unter dem Nähfuss hindurchzugleiten. Damit auch bei dünneren und feineren Stoffen alles glatt läuft, ist mehr Druck erforderlich. Einfach den gewünschten Wert mit dem Drehrad einstellen – so leicht kann perfektes Nähen sein.

## EINFACHES BEARBEITEN AM BILDSCHIRM

Einen Stich wählen Sie ganz einfach per Touchscreen an. Es lassen sich auch Stiche kombinieren oder ein neuer Zierstich mithilfe der Musterveränderung (B 485) erstellen. Fortlaufende Muster kreieren Sie per Musterwiederholung. Einfach. Umwerfend. Kreativ.

## UND DAS IST NOCH NICHT ALLES ...

Es gibt einiges, was Ihnen das Nähen erleichtert. Zum Beispiel die beiden Multifunktionsknöpfe mit mehrfachen Funktionen und einfacher Bedienung, auch während des Nähens. Die Tasten fürs Rückwärtsnähen oder Vernähen sind ideal an der Vorderseite der Maschine platziert und damit gut erreichbar. Und der Freiarm macht das Bearbeiten von Geschlossenem, wie Bündchen, besonders bequem.

# MEHR POWER, GESCHWINDIGKEIT, PERFEKTION UND KOMFORT.

## Nähfussdruck individuell einstellen

- Je nach Material oder Stoff kann der Nähfussdruck manuell angepasst werden
- Für dünne Stoffe verstärken, für dicke Stoffe verringern

## Einfacher Zugriff auf wichtige Funktionen

- Die am meisten benötigten Funktionen sind in direkter Nähe angebracht, wie z.B. Rückwärtsnähen oder das Vernähen am Ende einer Naht

## Automatischer Fadenabschneider (B 485 / B 475 QE)

- Zwei Schritte in einem: schneidet den Faden und hebt die Nadel
- Einfache Bedienung per Knopfdruck

## Halbautomatischer Einfädler

- Macht das Einfädeln einfach und zum reinsten Vergnügen

## BERNINA Greifer

- Das patentierte Herzstück der Maschine
- Komplett aus Metall gefertigt
- Leise, leistungsstark und präzise
- Inklusive Jumbo-Unterfadenspule mit bis zu 70 % mehr Fadenkapazität als Standardspulen



# GKEIT,

## Variable Nähgeschwindigkeit

- Feinjustierung per stufenlosem Geschwindigkeitsregler
- Bis zu 900 Stiche pro Minute

## Moderner, farbiger Touchscreen

- Beste Übersicht dank zentraler Position
- Hoher Bedienkomfort und einfache Navigation

## Multifunktionsknöpfe

- Stufenlos regulierbar, einfach zu bedienen
- Schnelles Finden der gewünschten Einstellungen

## BERNINA Stichregulator (BSR) Funktionalität (B 485 / B 475 QE)

- Sorgt für exakt gleich lange und gleichmässige Stiche bei variabler Nähgeschwindigkeit
- Einsetzbar bei Gerad- oder Zickzackstich mit versenktem Transporteur
- Der BSR-Fuss ist optional

**BERNINA**  
SWISS ENGINEERING

## BERNINA Freihandsystem (FHS)

- Beide Hände frei fürs Nähen dank Kniehebel
- Gleichzeitiges Heben/Senken von Nähfuss und Transporteur
- Kniehebel inklusive bei der B 485 & B 475 QE und optional bei der B 435

## Verlängerter Freiarm

- Grösserer Arbeitsbereich mit 177.7 mm Platz rechts neben der Nadel
- Mehr Platz zum Nähen & Quilten grösserer Projekte

Allgemein	B 435	B 475 QE	B 485
Greifersystem	BERNINA Greifer	BERNINA Greifer	BERNINA Greifer
Maximale Nähgeschwindigkeit (Stiche pro Minute)	900	900	900
Länge Freiarms rechts neben der Nadel	177,7 mm	177,7 mm	177,7 mm
Farbiger Touchscreen	4,3 Zoll	4,3 Zoll	4,3 Zoll
LED-Nählicht	8 LEDs	8 LEDs	8 LEDs
Multifunktions-Drehknöpfe	✓	✓	✓
Maximale Stichbreite	5,5 mm	5,5 mm	5,5 mm
Maximale Stichlänge	6 mm	6 mm	6 mm
Nadelpositionen	11	11	11
Nähen in jeder Nadelposition	✓	✓	✓
Anzahl Garnrollenhalter	2	2	2
Halbautomatischer Nadeleinfädler	✓	✓	✓
Automatischer Fadenabschneider	✓	✓	✓
Manuell verstellbarer Nähfußdruck	✓	✓	✓
Manueller Fadenabschneider	4	4	4
Rückwärtsnähen	✓	✓	✓
Adaptive BERNINA Fadenspannung	✓	✓	✓
BERNINA Stichregulator (BSR) Funktionalität (Gerad- und Zickzackstich)		✓	✓
Start/Stop-Taste (Nähen ohne Fussanlasser)	✓	✓	✓
Geschwindigkeitsregler	✓	✓	✓
USB-Anschluss	✓	✓	✓
BERNINA Fussanlasser mit Back-kick-Funktion	optional	optional	✓
Nadelstopp oben/unten	✓	✓	✓
Drag & Drop	✓	✓	✓
Aufspulen während des Nähens	✓	✓	✓
Onscreen help	✓	✓	✓
Setup-Programm	✓	✓	✓
Gewicht der Maschine	9,5 kg	9,5 kg	9,5 kg
<b>Nähen und Quilten</b>	<b>B 435</b>	<b>B 475 QE</b>	<b>B 485</b>
Funktion Musterende/Musteranfang	✓	✓	✓
Musterlänge verändern			✓
Automatische Vernähfunktion	✓	✓	✓
Musterwiederholung (1–9 mal)	✓	✓	✓
Anzahl Nähstiche total (inkl. Alphabete)	650	840	994
Memory (Kurzzeitspeicher)	✓	✓	✓
Memory (Langzeitspeicher)	✓	✓	✓
Erstellen und Speichern von Nähstichkombinationen	✓	✓	✓
Stichveränderung während des Nähens	✓	✓	✓
Nutzstiche total (inkl. Stopfprogramme)	29	29	29
Knopflocher (inkl. Ösen)	9	10	11
Automatisches Längenmess-Knopfloch	✓*	✓*	✓
Automatisches Knopfloch	✓*	✓*	✓
Manuelles Mehrstufenknopfloch	✓	✓	✓
Knopfannähprogramm	✓	✓	✓
Stopfprogramme	2	2	2
Dekorstiche total	150	200	250
Quiltstiche	13	40	27
Kreuzstiche	11	13	21
Nähalphabet	3	4	5
Tutorial Nähen	✓	✓	✓
Nähberater	✓	✓	✓

Standardzubehör Nähen und Quilten	B 435	B 435	B 475 QE	B 475 QE	B 485
	Füße**	Sohlen**	Füße**	Sohlen**	Füße
BERNINA Präzisionsnähfüße /-sohlen** insgesamt	5	6	6	7	5
Rücktransportfuss/-sohle 1	✓	✓	✓	✓	✓
Overlockfuss/-sohle 2	✓	✓	✓	✓	✓
Knopflochschlittenfuss 3A / Knopflochsohle 3	✓	✓	✓	✓	✓
Reissverschlussfuss/-sohle 4	✓	✓	✓	✓	✓
Blindstichfuss/-sohle 5	✓	✓	✓	✓	✓
Offene Sticksohle 20		✓		✓	
Patchworkfuss 37			✓	✓	
BERNINA Freiarm-Anschiebetisch	✓	✓	✓	✓	✓
BERNINA Freihandsystem (FHS)	✓	✓	✓	✓	✓
Kniehebel zum FHS	optional	optional	✓	✓	✓
Staubschutzhäube	✓	✓	✓	✓	✓
Zubehörbox	✓	✓	✓	✓	✓
Magnetische Zubehörbox					✓

\* Für das automatische Knopfloch wird der Knopflochschlittenfuss 3A benötigt.  
Bei Maschinen mit Nähfußsohlen (Sohlen-Version) ist dieser nicht im Standard-Lieferumfang enthalten.

\*\* Je nach Land gehören Nähfüße oder Nähsohlen zum Standardsortiment der B 435 und B 475 QE.

Änderungen bezüglich Ausstattung und Ausführung bleiben vorbehalten.  
Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem BERNINA Fachhändler.



Mettler®

made to create BERNINA